

# Aktiv-Lautsprecher LV520-III

Best.Nr. 630 348

Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes. Sie enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Bedienung! Achten Sie hierauf, auch wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben! Bewahren Sie deshalb diese Bedienungsanleitung zum Nachlesen auf!



## Sicherheitshinweise

- Benutzen Sie den Aktiv-Lautsprecher nicht weiter, wenn er beschädigt ist.
- In Schulen, Ausbildungseinrichtungen, Hobby- und Selbsthilfewerkstätten ist das Betreiben durch geschultes Personal verantwortlich zu überwachen.
- In gewerblichen Einrichtungen sind die Unfallverhütungsvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften für elektrische Anlagen und Betriebsmittel zu beachten.
- Das Produkt darf nicht fallen gelassen oder starkem mechanischem Druck ausgesetzt werden, da es durch die Auswirkungen beschädigt werden kann.
- Das Gerät muss vor Feuchtigkeit, Spritzwasser und Hitzeeinwirkung geschützt werden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in einer Umgebung, in welcher brennbare Gase, Dämpfe oder Staub sind.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Das Produkt ist kein Spielzeug! Halten Sie das Gerät von Kindern fern.



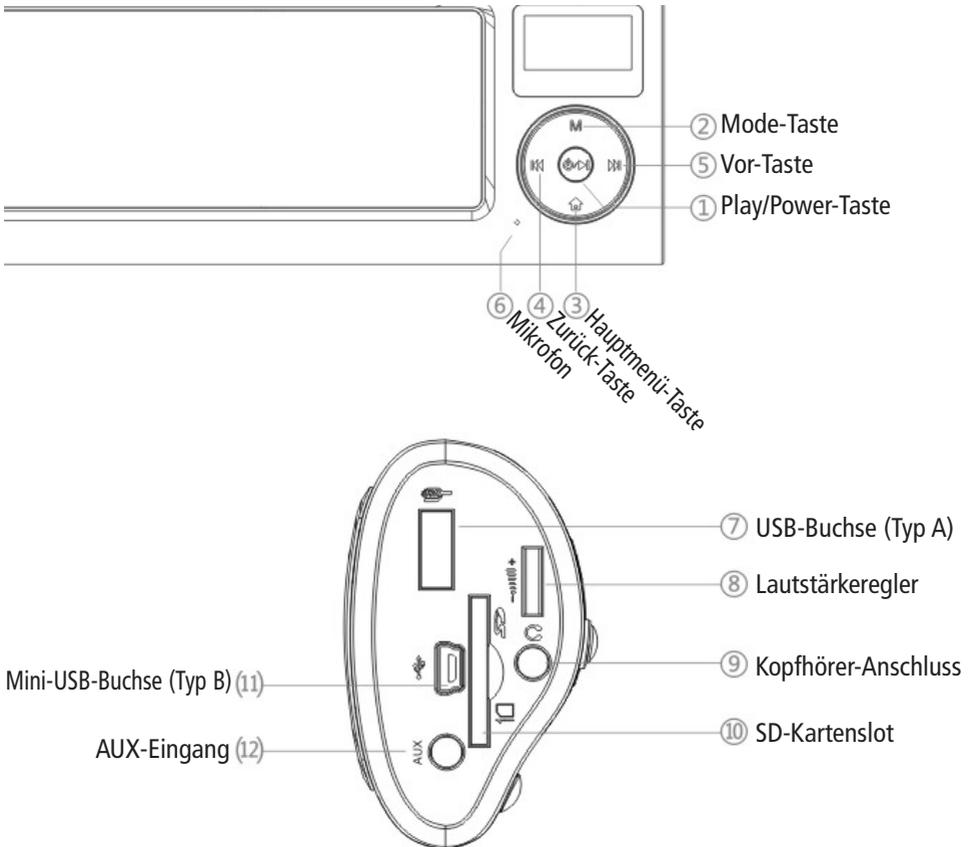
## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät dient dazu Musik von einer SD-Karte, einem USB-Stick, dem eingebautem Radio oder einer externen Audio-Quelle über die eingebauten Lautsprecher oder einen angeschlossenen Kopfhörer wiederzugeben.

Eine andere Verwendung als angegeben ist nicht zulässig! Änderungen können zur Beschädigung dieses Produktes führen, darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z.B. Kurzschluss, Brand, elektrischem Schlag etc. verbunden. Für alle Personen- und Sachschäden, die aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung entstehen, ist nicht der Hersteller, sondern der Betreiber verantwortlich.

Bitte beachten Sie, dass Bedien- und/oder Anschlussfehler außerhalb unseres Einflussbereiches liegen. Verständlicherweise können wir für Schäden, die daraus entstehen, keinerlei Haftung übernehmen.

## Bedienelemente



## Bedienung

**Hinweis:** Bevor Sie den Lautsprecher in Betrieb nehmen können, müssen Sie den Akku einlegen. Öffnen Sie hierzu die Klappe auf der Rückseite des Gerätes und legen Sie den Akku so ein, dass die Kontakte des Akkus auf die des Akkufaches treffen. Laden Sie **vor der ersten Inbetriebnahme** den Akku komplett auf um Schäden durch Tiefenentladung zu vermeiden. Stecken Sie hierzu das mitgelieferte USB-Kabel mit dem kleinen Stecker in die passende Buchse des Lautsprechers und das andere Ende in einen freien USB-Port ihres PC's oder in ein USB-Netzteil.

## Grundlegende Bedienung

**Ein- und Ausschalten:** Der Lautsprecher wird durch längeres Drücken (ca. 3 Sekunden) der Play/Power-Taste ein- bzw. ausgeschaltet.

**Lautstärke verändern:** Die Lautstärke wird durch Drehen des Lautstärkereglers verändert.

**Menünavigation:** Mit der Hauptmenü-Taste betreten Sie das Hauptmenü, von dem aus Sie Zugriff auf die verschiedenen Quellen und Einstellungen des Gerätes haben. Mit der Vor- bzw. Zurück-Taste können Sie die einzelnen Einträge markieren und mit der Mode-Taste wählen Sie markierte Einträge aus.

**Kopfhöreranschluss:** Wenn Sie einen Kopfhörer in die Kopfhörerbuchse einstecken werden die Lautsprecher stumm geschaltet und die aktuelle Wiedergabe wird über die Kopfhörer ausgegeben.

**Aufnahme:** Im Hauptmenü können Sie unter dem Punkt "Aufnahme" Ton über das eingebaute Mikrofon aufnehmen.

## Wiedergabe

### AUX

Der Player schaltet automatisch in den AUX-Modus, sobald das Audiokabel in die AUX-Buchse gesteckt wird. Sie können nun externe Geräte wie Handy, Laptop oder MP3-Player anschließen und deren Ton über die eingebauten Lautsprecher wiedergeben. In diesem Modus können Sie mit der Play-Taste die Lautsprecher auf stumm schalten.

### SD-Karte / USB-Stick

Wenn Sie eine SD-Karte oder einen USB-Stick einlegen, beginnt der Player automatisch mit der Wiedergabe. Wenn der Speicher bereits eingelegt war, können Sie im Hauptmenü den Punkt "Musik" markieren und mit der Mode-Taste auswählen. Mit der Play-Taste starten und pausieren Sie die Wiedergabe. Mit der Vor- bzw. Zurück-Taste können Sie jeweils ein Lied nach vorne oder zurück schalten. Drücken Sie die Mode-Taste um in das SD-/USB-Menü zu gelangen, hier können Sie einzelne Ordner auswählen oder einen Equalizer einstellen. Wenn Sie die Mode-Taste 3 Sekunden gedrückt halten, verlassen Sie die Wiedergabe und kehren zum Hauptmenü zurück.

### Radio

Im Hauptmenü können Sie den Punkt "Radio" auswählen um die Radiowiedergabe zu starten. Jetzt können Sie mit der Vor- bzw. Zurück-Taste die gewünschte Frequenz (FM) einstellen. Drücken Sie die Mode-Taste um in das Radio-Menü zu gelangen, hier können Sie einen automatischen Sendersuchlauf starten, den aktuellen Sender speichern oder das aktuelle Radioprogramm auf die eingelegte SD-Karte aufnehmen. Durch mehrfaches Drücken der Play-Taste können Sie zwischen Ihren gespeicherten Radiosendern durchschalten. Drücken und halten Sie die Mode-Taste um diesen Modus zu verlassen und zum Hauptmenü zurückzukehren.

## Einstellungen

Wählen Sie im Hauptmenü den Punkt "Einstellungen" um folgende Einstellungen vornehmen zu können: Zeit/Datum, Systemsprache, Display-Hintergrundbeleuchtung und -Kontrast, Wecker und Sleptimer.

## Problembehandlung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Lässt sich nicht einschalten	Akku leer	Akku vollladen
Kein Ton	Lautstärke zu gering oder auf stumm geschaltet	Lautstärke erhöhen bzw. Stummschaltung aufheben
	Wiedergabe pausiert	Wiedergabe starten
Findet keine Lieder auf der SD-Karte	Keine Lieder gespeichert oder falsches Datei/Ordnerformat	Inhalt der SD-Karte überprüfen (nur MP3- und WMA-Dateien werden abgespielt)
Keine Radiowiedergabe	Kein oder zu schlechter Radioempfang	Ort mit besserem Radioempfang aufsuchen

## Pflege und Wartung

Das Gehäuse kann mit einem trockenem oder leicht feuchtem Tuch gereinigt werden. Der Einsatz von Reinigungsmitteln sollte vermieden werden, um Schäden am Gehäuse zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringen kann.

## Technische Daten

Frequenzbereich:	90 Hz... 20 kHz
Verzerrungen:	< 0,3 %
Empfindlichkeit:	80 dB (+/- 2 dB)
SNR (Signal Rausch Abstand):	> 80 dB
Ausgangsleistung:	5 W Sinusleistung
Lautsprecher:	2x 3 cm Mittel-Hochtöner, 1x 7,5 x 3,5 cm Tieftöner
Akku:	Li-Ion-Akku 3,7 V- /750 mAh
Akkulaufzeit:	ca. 2,5 std. (Bei voller Lautstärke)
USB:	USB 2.0 (USB 1.1 kompatibel)
Maße (LxBxH):	227x63x48 mm

## Lieferumfang

- Aktiv-Lautsprecher
- Akku
- 3,5 mm Klinke/Klinke-Audiokabel
- USB-Kabel
- Anleitung

## Symbolerklärung



Das Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck weist auf wichtige Hinweise in dieser Bedienungsanleitung hin, die unbedingt zu beachten sind. Des weiteren wenn Gefahr für Ihre Gesundheit besteht, z.B. durch elektrischen Schlag.



Das Gerät darf nur in trockenen und geschützten Räumen verwendet werden.

## Entsorgung



Elektro- und Elektronikgeräte, die unter das Gesetz "ElektroG" fallen, sind mit nebenstehender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll entsorgt, sondern können kostenlos bei den kommunalen Sammelstellen z.B. Wertstoffhöfen abgegeben werden.



Als Endverbraucher sind Sie gesetzlich (Batterien-Verordnung) zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus verpflichtet. Schadstoffhaltige Batterien/ Akkus sind mit nebenstehender Kennzeichnung versehen. Eine Entsorgung über den Hausmüll ist verboten.

Verbrauchte Batterien/ Akkus können kostenlos bei den kommunalen Sammelstellen z.B. Wertstoffhöfen oder überall dort abgegeben werden, wo Batterien/ Akkus verkauft werden!



Diese Bedienungsanleitung ist eine Publikation von Pollin Electronic GmbH, Max-Pollin-Straße 1, 85104 Pförring. Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktion jeder Art, z.B. Fotokopie, Mikroverfilmung oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderung in Technik und Ausstattung vorbehalten.

© Copyright 2012 by Pollin Electronic GmbH